

**Remarks from the Executive Director**  
**Commission for Environmental Cooperation**  
*Opening of the Eighth Regular Session*  
*of the CEC Council*

*Guadalajara, 28 June 2001*

Es un gusto estar nuevamente en México, en esta bella ciudad, en el marco de la Octava Sesión del Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental.

Estamos seguros de que las deliberaciones del Consejo y los acuerdos resultantes permitirán fortalecer un programa de trabajo que responda de mejor manera a las legítimas aspiraciones de las sociedades de nuestros tres países de contar con un medio ambiente más sano en América del Norte, en el que la conservación de sus recursos naturales y la protección de la biodiversidad sean una realidad.

La posibilidad de trabajar juntos los próximos dos días es una gran oportunidad de ayudar a que tengamos una Comisión para la Cooperación Ambiental más fuerte y eficiente; los avances y resultados producto de nuestras crecientes relaciones de cooperación nos permiten tener una perspectiva mucho más amplia e interesante que hace ocho años; hace poco nuestras tres naciones tuvieron elecciones democráticas y hoy contamos con dos nuevos gobiernos y otro reafirmado también por la voluntad popular; y cada uno tiene una clara visión de la importancia del fortalecimiento de la cooperación en América del Norte. Vemos con agrado que esa visión incluye de manera relevante a la cooperación ambiental.

Two of our Council members are new, although the CEC is certainly not new to Secretary Lichtinger. And Administrator Whitman and Environment Minister Anderson bring to the Commission broad international and environmental experience.

On behalf of your Secretariat and myself, I am pleased to say we look forward to working with you—our Council members and all of you here—in conducting the important work of the Commission.

This meeting is unique as well because, in April at Quebec City, the leaders of our three member governments set out a broad common goal of strengthening the North American partnership and deepening the sense of a North American community, presenting unique opportunities and challenges for environmental cooperation.

One of our tasks in the next two days will be to see if we can align the CEC's program to help contribute North America's expertise to this vision.

We will do this while seeking to build on the successes of our existing work program, helping to integrate trade and environmental policies, addressing regional environmental concerns and promoting effective enforcement of environmental law.

The CEC's mandate and experience clearly demonstrate that we can make such a contribution. The Commission is one of a new generation of international organizations, established, working successfully within and contributing to a continental trade agreement by assessing and addressing environment-related trade issues, promoting environmental cooperation and decision-making, and fostering public participation and transparency.

No tengo la intención de hacer un recuento oral de los resultados positivos de la Comisión hasta la fecha, que están incluidos en mi reporte escrito, pero quiero resaltar que nos sentimos particularmente satisfechos por la calidad de la participación ciudadana en nuestros programas y proyectos; sin duda, la contribución del público da sentido y orientación a nuestro trabajo. También quiero hacer notar que América del Norte no sólo es hoy una región que no usa ni produce DDT y Clordano sino que nuestros avances y experiencias en el manejo adecuado de sustancias químicas nos permiten estar al frente de las acciones comprometidas, por nuestras naciones, en la Convención de Contaminantes Orgánicos Persistentes; nuestros resultados están siendo valorados internacionalmente y hemos extendido nuestro intercambio de experiencias a los siete países centroamericanos en un proyecto regional de cooperación que involucra a los ministerios de salud y ambiente de los países participantes; este tipo de acciones incrementan la seguridad ambiental de la región.

Nous devons continuer de contribuer à ce programme en visant les objectifs suivants :

- ?? Améliorer l'information et la participation du public.
- ?? Renforcer les liens avec un large éventail de collectivités et d'intervenants.
- ?? Exploiter les forces du marché et du secteur privé, à la fois nouvelles et grandissantes.
- ?? Promouvoir le renforcement des capacités.
- ?? Jouer un rôle de premier plan à l'échelle continentale à l'égard des enjeux plus vastes que soulève l'environnement mondial.

As I reflect on the CEC's achievements over the years, I proudly acknowledge and celebrate our building a network and community of Mexicans, Americans and Canadians, united by a passionate commitment to improve the quality of the environment, conserve our natural resource base, protect public health, and promote democratic values.

We have brought together the energies and expertise of governments, citizens, NGOs, business groups and universities to promote sustainable development, improve the lives of our citizens and preserve the prospects for future generations.

Agradezco a cada uno de ustedes, miembros del Consejo, a los Representantes Alternos, a los miembros del Comité Consultivo Público Conjunto, a los Consejos Consultivos

Nacionales y a los participantes de la sociedad civil, que han otorgado de manera entusiasta su tiempo y experiencia para materializar parte del enorme potencial de nuestra comunidad de América del Norte.

Mis mejores deseos y muchas gracias.

\* \* \* \* \*